

## DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

NR 98/2006

z dnia 7 lipca 2006 r.

**zmieniająca Protokół 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, dalej zwane „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 86 i 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 31 do Porozumienia został zmieniony decyzją Wspólnego Komitetu EOG nr 72/2005 z dnia 29 kwietnia 2005 r. <sup>(1)</sup>.
- (2) Właściwym jest rozszerzenie współpracy pomiędzy Umawiającymi się Stronami Porozumienia w celu uwzględnienia działań przygotowawczych do Europejskiego Programu Badań nad Bezpieczeństwem (2006).
- (3) Protokół 31 do Porozumienia powinien zatem zostać zmieniony, aby umożliwić rozszerzenie współpracy, począwszy od dnia 1 stycznia 2006 r.,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

*Artykuł 1*

W art. 1 Protokołu 31 do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tekst ust. 1 zastępuje się tekstem w następującym brzmieniu:

„1. Od dnia 1 stycznia 1994 r. państwa EFTA uczestniczą we wdrażaniu ramowych programów działań wspólnotowych w zakresie badań i rozwoju technologicznego, o których mowa w ust. 5, i od dnia 1 stycznia 2005 r. i 1 stycznia 2006 r. w działaniach, o których mowa odpowiednio w ust. 9 i 10, poprzez udział w szczegółowych programach.”;

- 2) tekst ust. 2 zastępuje się tekstem w następującym brzmieniu:

„2. Zgodnie z art. 82 ust. 1 lit. a) Porozumienia państwa EFTA wnoszą wkład finansowy na rzecz działań, o których mowa w ust. 5, 9 i 10.”;

- 3) tekst ust. 6 zastępuje się tekstem w następującym brzmieniu:

„6. Procedura, o której mowa w art. 79 ust. 3 Porozumienia, ma zastosowanie do oceny i głównych zmian ukierunkowania działań w ramach ramowych programów działań wspólnotowych w zakresie badań i rozwoju technologicznego, o których mowa w ust. 5, 9 i 10.”;

- 4) po ust. 9 wprowadza się ustęp w następującym brzmieniu:

„10. Począwszy od dnia 1 stycznia 2006 r., państwa EFTA uczestniczą w działaniach wspólnotowych związanych z następującą pozycją w budżecie, włączoną do budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2006:

— **Pozycja w budżecie 02.04.02:** »Działania przygotowawcze do wzmocnienia europejskich badań nad bezpieczeństwem (2006)«”.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 239 z 15.9.2005, str. 64.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po złożeniu ostatniej notyfikacji do Wspólnego Komitetu EOG na mocy art. 103 ust. 1 Porozumienia (\*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2006 r.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w Sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 7 lipca 2006 r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Oda Helen SLETNES

Przewodniczący

---

(\*) Nie wskazano wymogów konstytucyjnych.